

波特兰市启动新冠肺炎疫情家庭援助计划

公众可于星期二申请此项波特兰市计划，该计划旨在帮助波特兰市民支付家庭需求。该计划是波特兰市投资 3,600 万美元用于新冠肺炎住房纾困的一部分。

(2020 年 10 月 23 日)——10 月 27 日(星期二)，因新冠肺炎疫情的健康或财务影响而艰难度日的波特兰市民，将有机会通过一项新的波特兰市计划申请 500 美元的家庭援助，以帮助应付食品、受供养人照护、药品、房租和水电气以及交通费用。

United Way of the Columbia-Willamette 与波特兰市合作，通过两个开放的申请窗口分发 2,800 张预付借记卡。借记卡将以先到先得的方式分发。首批 1,400 张卡的申请窗口将于 10 月 27 日上午 9 点开始开放，其余 1,400 张卡将于 10 月 30 日下午 1 点开始派发。所有申请都必须通过登录网站 www.pdxassist.com 在线提交。

为符合资格，申请人必须至少年满 18 岁且居住在波特兰市；遭遇过与新冠肺炎疫情相关的收入损失或健康风险增加；且家庭收入为地区中位数收入（请参阅收入资格表）的 80% 或以下。

Ted Wheeler 市长表示：“波特兰市对新冠肺炎疫情危机的应急响应措施将优先考虑稳定住房、食品安全以及对社区最弱势的群体提供支持。这项家庭援助计划将帮助经济状况受到疫情严重冲击的人减轻生活重担。”

波特兰房屋局于本月初推出一项 1,500 万美元的家庭援助计划。为确保向黑人、土著和其他有色人种社区以及在提交公共申请方面遇到障碍的社区提供帮助，我们与约 35 个基于特定文化的社区组织合作（其中大多数代表波特兰市的新合作伙伴关系）分派大部分资金，旨在利用波特兰市资源创造新机会，更好地为 BIPOC 社区提供服务。

“我们知道黑人、土著和其他有色人种受经济危机的冲击最大，且在经济复苏时，他们往往被抛在后面。”波特兰房屋局局长 Shannon Callahan 称。“在如今需求如此迫切的时代，拥有广泛的社区合作伙伴关系至关重要，只有这样才能向常常被无视和忽视的弱势群体提供援助。”

通过与无家可归者服务联合办公室 (JOHS) 建立合作伙伴关系，只能住在庇护所和流落街头的无家可归家庭和个人还将获提供预付卡。这些卡将通过与联合办公室签约的庇护所组织和推广团队提供。

无家可归服务联合办公室主任 Marc Jolin 表示：“疫情对我们社区中无家可归者是雪上加霜。尤其即将进入冬季，这些家庭援助资金将成为家中没有基本生活保障，还要面对新冠肺炎疫情的人们的救命稻草。”

从即日起到 12 月 30 日，家庭援助计划预计总共将为 27,000 户波特兰家庭提供援助。

该计划是波特兰市和波特兰房屋局针对新冠肺炎疫情作出的 3,600 万美元住房纾困措施投资的一部分，其中包括 1,950 万美元的波特兰市房租援助资金以及为低收入 BIPOC 业主提供的 160 万美元的稳定住房支持资金。寻求房租援助的公众人士应致电 211。

有关如何申请“家庭援助计划”的更多信息，请登录网站 www.pdxassist.com 或发送电子邮件至 info@pdxassist.com 联系 United Way of the Columbia-Willamette。

收入资格			
家庭人数	最高 年收入	家庭人数	最高 年收入
1	51,600 美元	5	79,600 美元
2	58,960 美元	6	85,520 美元
3	66,320 美元	7	91,440 美元
4	73,680 美元	8	97,280 美元

#####